

## FICHE AMENDEMENT

### Proposta di emendamento all'articolo 34, parte I della Costituzione:

Déposée par           Mme Anne VAN LANCKER  
                              M. Olivier DUHAMEL  
                              M. Caspar EINEM  
                              M. Ben FAYOT  
                              Mme Linda McAVAN  
                              M. Luis MARINHO  
                              Mme Pervenche BERÈS  
                              Mme Maria BERGER  
                              M. Carlos CARNERO  
                              Mme Elena PACIOTTI  
                              Mme Helle THORNING-SCHMIDT

Qualité:               - Membres et Suppléants

---

### **Articolo 34 : Principio della democrazia partecipativa**

1. Ogni cittadino ha il diritto di partecipare alla vita democratica dell'Unione.

*Ibis. L'Unione europea riconosce la democrazia partecipativa come complemento alla democrazia rappresentativa e garantisce la partecipazione delle associazioni rappresentative della società civile, che rispettano i valori definiti all'articolo 2, alla vita democratica dell'Unione.*

2. Le istituzioni dell'Unione danno ai cittadini, *alle persone residenti in uno Stato membro* e alle associazioni rappresentative attraverso gli opportuni canali, la possibilità di far conoscere e di scambiare pubblicamente le loro opinioni su tutti i settori di azione dell'Unione.

*2bis Le istituzioni dell'Unione saranno aperte ai media e faciliteranno il loro lavoro nel pieno rispetto della loro indipendenza.*

3. Le istituzioni dell'Unione mantengono un dialogo aperto, trasparente e costante con le associazioni rappresentative e la società civile.

*3bis Le istituzioni dell'Unione definiscono procedure di informazione e di consultazione pe rendere possibile una partecipazione appropriata della associazioni della società civile a tutti gli stadi di elaborazione delle politiche dell'Unione, della preparazione, dell'attuazione e della valutazione.*

---

Explication éventuelle:

